

English	Deutsch	Kategorie	Regal	Fach
Jams & Jellies				
Applejelly, basil	Apfelgelee, Basilikum	Marmelade/Gelees	C	4
Applejelly, mint	Apfelgelee, Minze	Marmelade/Gelees	C	4
Applejelly, rosemary	Apfelgelee, Rosmarin	Marmelade/Gelees	C	4
Applejelly, thyme	Apfelgelee, Thymian	Marmelade/Gelees	C	4
Aronia (chokeberry) jelly	Aroniabeere-Gelee	Marmelade/Gelees	C	1
Aronia (chokeberry)/Raspberry jelly	Aroniabeere/Himbeere	Marmelade/Gelees	A	1
Baked apple	Bratapfel	Marmelade/Gelees	C	3
Black Currant	Schwarze Johannisbeere	Marmelade/Gelees	A	2
Black Currant	Schwarze Johannisbeere	Marmelade/Gelees	A	4
Black Currant	Schwarze Johannisbeere	Marmelade/Gelees	C	2
Black Currant/Raspberry	Schwarze Johannisbeere/Himbeere	Marmelade/Gelees	B	1
Blackberry	Brombeere	Marmelade/Gelees	B	1
Blackberry	Brombeere	Marmelade/Gelees	C	2
Blackberry, Chili	Brombeere, Chili	Marmelade/Gelees	A	1
Blackberry, dark chocolate, dark beer	Brombeere, dkl. Schokolade & Schwarzbier	Marmelade/Gelees	C	1
Blackberry, ginger & coriander	Brombeere, Ingwer & Koriander	Marmelade/Gelees	A	1
Blackberry, green pepper	Brombeere, gr. Pfeffer	Marmelade/Gelees	A	1
Blackberry, green pepper	Brombeere, gr. Pfeffer	Marmelade/Gelees	C	1
Blackberry, Pear & Madeira	Brombeere, Birne & Madeira	Marmelade/Gelees	C	1
Blackberry/Strawberry	Brombeere/Erdbeere	Marmelade/Gelees	C	3
Cherry	Kirsche	Marmelade/Gelees	A	1
Cherry, aceto balsamico (vinegar)	Kirsche, Aceto Balsamico	Marmelade/Gelees	A	3
Cherry, aceto balsamico (vinegar)	Knupperkirsche, Balsamico	Marmelade/Gelees	C	3
Cherry, Calvados & thyme	Kirsche, Calvados & Thymian	Marmelade/Gelees	C	1
Cherry, Limoncello & orange liqueur	Kirsche, Limoncello & Orangenlikör	Marmelade/Gelees	C	1
Cherry, Vanilla	Kirsche, Vanille	Marmelade/Gelees	B	1
Cherry/Banana	Kirsche/Banane (KiBa)	Marmelade/Gelees	C	2
Cherry/Strawberry	Kirsche/Erdbeere	Marmelade/Gelees	B	1
Cherry/Tangerine	Kirsche Mandarine	Marmelade/Gelees	C	3
Elderberry christmassy	Holundergelee weihnachtlich	Marmelade/Gelees	C	2
Elderberry jelly	Holundergelee	Marmelade/Gelees	C	2
Elderberry jelly, ginger & cinnamon	Holunderbeere, Ingwer & Zimt	Marmelade/Gelees	A	3
Elderberry/Apple	Holunderbeere/Apfel	Marmelade/Gelees	B	1
Elderflower jelly	Holunderblütengelee	Marmelade/Gelees	C	4
Fig/Raspberry	Feige/Himbeere	Marmelade/Gelees	C	3
Goose Berry	Stachelbeere	Marmelade/Gelees	A	1
Grape jelly	Traubengelee	Marmelade/Gelees	B	3
Grape jelly, nutmeg	Traubengelee, Muskatnuß	Marmelade/Gelees	B	3
Mirabelle	Mirabelle	Marmelade/Gelees	A	2
Mirabelle	Mirabelle	Marmelade/Gelees	B	1
Mirabelle, Port wine	Mirabelle, Portwein	Marmelade/Gelees	A	2
Pear	Birne	Marmelade/Gelees	A	1
Plum	Pflaume	Marmelade/Gelees	A	2
Plum butter	Pflaumenmus	Marmelade/Gelees	C	4
Plum butter	Pflaumenmus	Marmelade/Gelees	C	3
Quince jelly	Quittengelee	Marmelade/Gelees	A	4
Quince jelly	Quittengelee	Marmelade/Gelees	C	3
Quince, ginger	Quitte, Ingwer	Marmelade/Gelees	A	4
Quince/Elderberry	Quitte/Holunder	Marmelade/Gelees	A	4
Raspberry	Himbeere	Marmelade/Gelees	C	4
Raspberry, green oeoer	Himbeere, gr. Pfeffer	Marmelade/Gelees	A	1
Raspberry, horseraddish	Himbeere, Meerrettich	Marmelade/Gelees	A	3
Red Currant jelly	Rote Johannisbeere Gelee	Marmelade/Gelees	A	2
Red Currant jelly	Rote Johannisbeere Gelee	Marmelade/Gelees	B	1
Red Currant jelly, lavender	Rote Johannisbeere, Lavendel	Marmelade/Gelees	C	2
Rhubarb	Rhabarber	Marmelade/Gelees	A	3
Rote Grütze (Strawberry, Cherry, Currant)	Rote Grütze (Erdbeere, Kirsche, Johannisbeere)	Marmelade/Gelees	C	2
Sour Cherry, lavender	Sauerkirsche Lavendel	Marmelade/Gelees	C	1
Strawberry	Erdbeere	Marmelade/Gelees	B	1
Strawberry, aceto balsamico (vinegar)	Erdbeere, Aceto balsamico	Marmelade/Gelees	C	2
Strawberry, Chili	Erdbeere, Chili	Marmelade/Gelees	C	4
Strawberry, green pepper	Erdbeere, gr. Pfeffer	Marmelade/Gelees	C	2
Strawberry, lavender & thyme	Erdbeere, Lavel & Thymian	Marmelade/Gelees	C	1
Strawberry, orange liqueur	Erdbeere, Orangenlikör	Marmelade/Gelees	C	1
Strawberry, thyme	Erdbeere, Thymian	Marmelade/Gelees	C	4

Strawberry, Vanilla	Erdbeere, Vanille	Marmelade/Gelees	A	3
Strawberry/Rhubarb	Erdbeere/Rhabarber	Marmelade/Gelees	A	3
Strawberry/Rhubarb	Erdbeere/Rhabarber	Marmelade/Gelees	B	1
Strawberry/Sour Cherry/Black Currant	Erdbeere/Sauerkirsche/schw. Johannisbeere	Marmelade/Gelees	A	3
White Currant	Weiß Johannisbeere	Marmelade/Gelees	A	4
Woodruffm, white wine	Waldmeister, Weißwein	Marmelade/Gelees	A	4
Conserved, sour				
Beet roots	Rote Beete	Eingemachtes, sauer	D	3
Blackberry Vinegar	Brombeeressig	Eingemachtes, sauer	B	2
green Tomato Ketchup	grüner Tomatenketchup	Eingemachtes, sauer	B	2
Pumpkin, sweet-saour	Kürbis süß-sauer	Eingemachtes, sauer	B	3
Quince chutney	Quittenchutney	Eingemachtes, sauer	B	3
Raspberry Vinegar	Himbeeressig	Eingemachtes, sauer	B	2
Strawberry Ketchup	Erdbeereketchup	Eingemachtes, sauer	B	2
Conserved, sweet				
Apple compot	Apfelkompott	Eingemachtes, süß	D	3
Apple purée	Apfelmus	Eingemachtes, süß	D	1
Apple purée	Apfelmus	Eingemachtes, süß	D	3
Goose Berries	Stachelbeeren	Eingemachtes, süß	D	2
Pear purée	Birnenmus	Eingemachtes, süß	D	2
Pears	Birnen	Eingemachtes, süß	D	2
Pears, Cinnamon & Raisins	Birnen, Zimt & Rosinen	Eingemachtes, süß	D	2
Sour Cherries	Sauerkirschen	Eingemachtes, süß	D	2
Strawberries	Erdbeeren	Eingemachtes, süß	D	2
Sweet Cherries	Süßkirschen	Eingemachtes, süß	D	2
Juices				
Apple juice	Apfelsaft	Säfte	E	2
Black Currant juice	Schwarze Johannisbeere Saft	Säfte	E	2
Elderberry juice	Holundersaft	Säfte	E	2
Elderflower syrup	Holunderblütensirup	Säfte	D	3
Pear juice	Birnensaft	Säfte	E	2
Plum juice	Pflaumensaft	Säfte	E	2
Quince juice	Quittensaft	Säfte	E	2
Red Currant juice	Rote Johannisbeere Saft	Säfte	E	2
Schnapps				
Apricot (grain schnapps, 20-25%)	Aprikose (Korn, 20-25%)	Schnapps	E	3
Apricot (rum, 20-25%)	Aprikose (Rum, 20-25%)	Schnapps	E	3
Black Currant (grain schnapps, 20-25%)	Schwarze Johannisbeere (Korn, 20-25%)	Schnapps	E	3
Blackberry (grain schnapps, 20-25%)	Brombeere (Korn, 20-25%)	Schnapps	E	3
Blackberry (grain schnapps, 30-35%)	Brombeere (Korn 30-35%)	Schnapps	D	1
Cherry (grain schnapps, 20-25%)	Kirsche (Korn, 20-25%)	Schnapps	E	3
Cherry (grain schnapps, 30-35%)	Kirsche (Korn 30-35%)	Schnapps	D	1
Cherry (rum, 20-25%)	Kirsche (Rum, 20-25%)	Schnapps	E	3
Coconut (rum, 20-25%)	Kokos (Rum, 20-25%)	Schnapps	E	3
Elderberry (grain schnapps, 20-25%)	Holunderbeere (Korn, 20-25%)	Schnapps	E	3
Honey (rum, 45%)	Honig (Rum, 45%)	Schnapps	D	1
Pear (grain schnapps, 20-25%)	Birne (Korn, 20-25%)	Schnapps	E	3
Raspberry (grain schnapps, 30-35%)	Himbeere (Korn, 30-35%)	Schnapps	D	1
Strawberry (grain schnapps, 30-35%)	Erdbeere (Korn 30-35%)	Schnapps	D	1
Strawberry (rum, 45%)	Erdbeere (Rum, 45%)	Schnapps	D	1
Wine				
Apple wine	Apfelwein	Wein	D	4
Black currant wine	Schwarze Johannisbeere Wein	Wein	D	4
Blackberry wine	Brombeerwein	Wein	D	4
Cherry wine	Kirschwein	Wein	D	4
Elderberry winw	Holunderwein	Wein	D	4
Honey wine	Honigwein	Wein	D	4
Mirabelle wine	Mirabellenwein	Wein	D	4
Plum wine	Pflaumenwein	Wein	D	4
Quince wine	Quittenwein	Wein	D	4
Raspberry wine	Himbeerwein	Wein	D	4
Red Currant wine	Rote Johannisbeere Wein	Wein	D	4
Strawberry wine	Erdbeerwein	Wein	D	4